

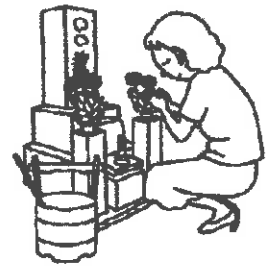
Additional Applications Accepted for the Use of Ashiya Cemetery

◆ **Usage Fee & Annual Maintenance Fee:**

Type & Size	Usage Fee per 1 m ²	Annual Maintenance Fee per 1 m ²
Regular Cemetery (6 m ² – less than 12 m ²)	¥1,125,000	¥1,200
Lawn Cemetery	¥1,125,000	

◆ **Eligibility:** Those who meet all of the following four conditions:

- ① Has continuously had an address in Ashiya City (has been a registered resident) for one year or more on the base date,
- ② Does not already have permission to use Ashiya Cemetery,
- ③ Is able to install a gravestone, girding stone, etc. within one year of receiving permission for use, and
- ④ Is able to make payment of usage fees within approximately one month of the payment notice issuance.



◆ **Application:** Submit necessary documents at the City Hall window of the Environment Section between January 15 and June 28, 2019, on weekdays during regular business hours (first-come-first-served basis).

※ A lottery will be held if there are multiple applicants on the same day.

※ Those who were alternates or were not chosen for the initial application period, which started on September 6, 2018, may submit their applications from Wed., January 9, 2019, prior to others.

※ Application information is available at City Hall reception, Environment Section window, Laporte Citizens' Service Corner, and Cemetery Office.



◆ **Inquiries:** Environmental Section

☎0797-38-3105

◆ **Business waste may not be disposed at domestic garbage collection stations**



General waste from businesses needs to be brought directly to the Refuse Disposal Center or arrangements need to be made with a waste disposal company licensed by Ashiya City. Industrial waste must be handled by specialists. For details, please refer to the Ashiya City Business Waste Handbook.

◆ **Bring your own reusable shopping bag, "My Bag"**

By avoiding the use of plastic grocery bags, consumption of petroleum, a limited natural resource, may be decreased and waste may be reduced.

◆ **Use your own reusable plates, utensils, and thermos, "My Shokki" & "My Bottle"** Reduce waste such as disposable containers and chopsticks, pet bottles, etc.



◆ **Inquiries:** Environmental Facilities Section

☎0797-32-5391

Doctors on Call for Emergencies on Sundays and Holidays

●Evening Medical Care Rotation *20:00 - 23:00 on Friday		
January 4	Ashiya Hashimoto Clinic (Internal Medicine/Dialysis)	☎0797-21-3131
January 11	Nomura Clinic (Internal Medicine)	☎0797-22-5505
January 18	Matsumura Internal Medicine Clinic (Internal Medicine)	☎0797-31-0813
January 25	Kamijo Clinic (Internal Medicine)	☎0797-34-0787
*23:00 on Friday - 7:00 on the next day / 20:00 excluding Friday - 7:00 on the next day Minami-Ashiyahama Hospital (☎0797-22-4040)		

◆Hospitals designated for emergencies

- Ashiya Municipal Hospital (Internal Medicine) ☎ 0797-31-2156
 Minami-Ashiyahama Hospital (Surgery/Internal Medicine) ☎ 0797-22-4040
 Ashiya Saint Maria Hospital (Surgery/Internal Medicine) ☎ 0797-23-1771

◆Internal Medicine and Pediatrics (9:00 - 17:00 on Sundays and Holidays)

- Ashiya City Public Holiday Emergency Clinic ☎ 0797-21-2782
 (5-13 Kimmitsu-cho)

◆Ear, Nose and Throat Clinic for emergency care

- Public Holiday/Night Emergency Medical Clinic ☎ 06-6436-8701
 (3-15-20 Suido-cho, Amagasaki City)
 (9:00 - 16:00 on Sundays and Public Holidays / 18:00 - 20:30 on Saturdays)

◆Eye Clinic for emergency care

- Public Holiday/Night Emergency Medical Clinic ☎ 06-6436-8701
 (9:00 - 16:00 on Sundays and Public Holidays)



◆Dental Clinic for emergency care

- Dental Center ☎ 0797-31-0658
 (14-9 Kurekawa-cho, Health and Welfare Center 1F)
 (9:00 - 11:30 on Sundays, Public Holidays, and year end & New Year's holidays)

◆Kobe Children's Primary Emergency Medical Center

Days & Hours Open:

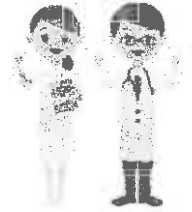
Consultation Days	Reception Hours
Monday - Friday	19:30 - 6:30 on the next day
Saturday	14:30 - 6:30 on the next day
Sunday & Public Holiday New Year Holidays	20:30 - 6:30 on the next day

Inquiries: Kobe Children's Primary Emergency Medical Center ☎ 078-891-3999
 (1-4-1, Wakahama Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe-City) (In HAT KOBE)

Emergency Medical Care at the End/Beginning of the Year
(December 29 - January 3, 2019)

◆ **Designated Hospitals for Emergencies (Surgery /Internal Medicine)**

Ashiya Municipal Hospital ☎ 0797-31-2156
Minami-Ashiyahama Hospital ☎ 0797-22-4040
Ashiya Saint Maria Hospital ☎ 0797-23-1771



◆ **Public Holiday Emergency Medical Clinic (Internal Medicine /Pediatrics)**

☎ 0797-21-2782 (5-13 Kimmitsu-cho) (9:00 a.m.- 5:00 p.m.)

◆ **Public Holiday/Night Emergency Medical Clinic (Ear, Nose and Throat /Eye)**

☎ 06-6436-8701 (3-15-20 Suido-cho, Amagasaki City)
(9:00 a.m. - 5:30 a.m. on the next day)

◆ **Dental Center**

☎ 0797-31-0658 (14-9 Kurekawa-cho,)
(9:00 - 11:30 a.m.)

◆ **Kobe Children's Primary Emergency Medical Center (Pediatrics)**

☎ 078-891-3999 (1-4-1, Wakihama Kaigan-dori, Chuo-ku, Kobe-City)
(9:00 a.m. - 6:30 a.m. on the next day)

◆ **Night Rotation (Surgery / Internal Medicine)**

Minami-Ashiyahama Hospital ☎ 0797-22-4040 (3-21 Yoko-cho)
(8:00 a.m. - 7:00 a.m. on the next day)

Ashiya Hospital Open Lecture

- **Date and Time:** Saturday, January 12 / 2:00 - 3:30 p.m.
- **Venue:** 401 Citizens' Center
- **Content:** "The latest topic on liver cirrhosis"
- **Lecturer:** Dr. Takeo Usui, department of gastroenterology at the Ashiya Hospital
- **Capacity & Fee:** 80 people / 200 yen ■ **Application:** at the venue
- **Inquiries:** Community Learning Center ☎0797-35-0700



Allergy Class at the Health Center (Free of charge)

- Date & Time & Venue:** Friday, February 22 /1:30 - 3:30 p.m. /Health and Welfare Center
- Content:** Lecture: "Do you suffer from hay fever?"
- Capacity:** 30 people
 ✕Childcare is available for children of 1 year old and older. (First 15 children)
- Lecturer:** Dr. Yusuke Kojima, Mōri Ear, Nose and Throat Clinic, Ashiya Clinic
- Things to bring:** Mother and child health record book (only parents of babies and infants), writing utensils
- Application:** Apply to the Center from February 1 (Fri.).
- Inquiries:** Health Center ☎ 0797-31-1586 / Fax: 0797-31-1018



Do you know service dogs ?

Service dogs are highly trained assistance dogs that help the disabled in daily life. The number of service dogs available, however, is not keeping up with demand. We introduce their remarkable services and real lives through video and demonstration.

※ The presentation is given in Japanese only.

Date and Time: Saturday, January 12

Place: Health and welfare Center 3F All-purpose Room

※Please come by public transportation.

Lecturer: Hyogo Service Dog Association

Application: Please come to the venue on the day.

Inquiries: Health and Welfare Center (Phone: 31-0612)



Yodoko Guest House and the Hanshin- Modernism

-Memorial Symposium for the completion of restoration work -

The Yodoko Guest House, former Yamamura's Residence, was designed in 1918 by Frank Lloyd Wright as the summer villa for Tazaemon Yamamura, a brewer and completed in 1924.

It was the first Taisho period building in Japan to be designated as an Important Cultural Property in 1974.

The building has been closed since 2016 because of restoration work and will reopen in spring, 2019.

Date and Time: Saturday, March 16 1:30 -4:30 p.m. The door opens at 1:00 p.m.

Place: Luna Hall

Capacity: 600 people

Application: Please apply by two-dimensional code, Ashiya city official website or a reply-paid post card with your name, address, phone number.

Inquiries: Lifelong Learning Section, In charge of former Yamamura's residence, (Phone: 38-2115)

Mailing Address: 〒659- 8501 (Address unnecessary)



♪ Matinee Concert at Ashiya Municipal Hospital ♪

Date and Time: Sunday, January 20 2:30 p.m.~

Place: Outpatient Ward 4F

Contents: New Year Fresh Concert

Performers: Risa Takahara, violin Sae Hattori, Flute Haruka Ueda, piano

Inquiries: General Section (Phone: 31-2156)

Event at the Museum of Art and History

**January 14 (Mon, holiday): Admission Free Day for the
Museum of Art and History !**

Exhibition: "Life in old days – Clothing, Food and Housing in the *Showa* era"

- Exhibition Period: Until February 24
- Place: Historical materials display room
- Content:

"Life in the old days" is classified into the three categories of "Clothing", "Food" and "Housing"; various materials which were useful in each category are being displayed. Please give your attention to the evolution of tools or devices by people which have led to the present life.



美術博物館 打掛(昭和)

- Inquiries: Museum of Art and History (Phone: 0797-38-5432/Fax:38-5434)

12-25 Ise-cho 659-90052

Open: 10:00 a.m.-5:00 p.m. (Enter by 4:30 p.m.)

Admission Fee: 500 yen (Adult) /300 yen (College or high school student)

Closed on Monday

Event at the Tanizaki Jun-ichiro Memorial Museum of Literature

Winter Regular Exhibition "Tanizaki Jun-ichiro, a Man and his Works"

Special Exhibits: "Gravure Pictures" ~A Profile of Tanizaki, an Author ~

- Exhibition Period: Until March 25
- Place: Exhibition Room
- Content:

With the booming of the journal media in the period of high economic growth after the war, not only the works of literature, but also the private life of the author got to be in the spotlight. Trace Tanizaki's profile which was introduced in the journals at the special exhibit corner !

- Cost: Admission Fee is necessary.
- Inquiries: Tanizaki Jun-ichiro Memorial Museum of Literature

12-15 Ise-cho 659-0052

(Phone: 0797-23-5852/Fax: 38-3244)

(E-mail: ashiya-tanizakikan@rhythm.ocn.ne.jp)

Open: 10:00 a.m.-5:00 p.m. (Enter by 4:30 p.m.)

Admission Fee: 300 yen (Adult) /200 yen (College or high school student)

Closed on Monday



「文芸 臨時増刊」表紙
(1956 年刊)



Baby Station Symbol

Please Use “Baby Station” !

“Baby Station” is the popular name of the facilities where guardians with babies or infants can drop in easily for nursing or changing diapers away from home.

A sticker of the symbol of the “Baby Station” is displayed at the registered facilities.

Feel free to use them when you go out with a baby or an infant.

(Please check the method of use, which differs at every station and use it with good manners.)

Inquiries: Childrearing Promotion Section (Phone: 0797-38-2045)



Information from the Children’s Center



[USAGI Hiroba]

■ Day/Time: Thursday, Jan.17 10:00-11:00 a.m.

Thursday, Jan.24/31 3:00-4:00 p.m.

■ Activities: Free playing / Physical exercises /Hand games / Picture books

■ Eligibility/Capacity: 16 couples of guardians and infants, born between Apr.2, 2016 and Apr.1, 2017

■ Application: 5 minutes before the *Hiroba* opens at the Center on the day

[GUPPY Hiroba]

■ Day/Time: Monday, Jan.21/28 3:00-4:00 p.m.

■ Activities: Free playing / Picture books /Singing

■ Eligibility/Capacity: 16 couples of guardians and infants, born between Apr.2, 2017 and Apr.1, 2018

■ Application: 5 minutes before the *Hiroba* opens at rhe Center on the day

Place and Inquiries: Kami-Miyagawa Cultural Center

10-5 Kami-Miyagawa-cho, 659-0061

(Phone: 0797-22-9229 / Fax: 22-1659)

- Ashiya City After-school Plan Project -

Children’s Room < Iro-empitsu (Color Pencils) >

Date and Time: Saturday, January 26 10:15-11:45 a.m.

Location: Kiguchi Memorial Hall

Content: Nostalgic Japanese traditional plays or games
Such as *Fukuwarai*, *Ohajiki*, *Otedama*, *Karuta*, etc.

Eligibility / Capacity: 45 elementary school students

Application: Come directly to the site on the day.

Inquiries: *Toshokan* (Library) *Tomo-no-Kai* (Phone: 0797-38-3586)



Beekeeper Registration of Honeybees

Those who keep honeybees (including hobby beekeepers, etc.) are required to file a beekeeper registration with the prefecture every year in January. However, those who fall under any of the following are not required to register:



- ① Keep only enough number of colonies temporarily for approximately a few weeks to a few months for the purpose of pollination.
- ② Keep bees in structurally sealed facilities for academic research purposes, etc.
- ③ Do not keep Japanese honeybees but harvest honey, etc., from wild beehives of Japanese honeybees without setting up hive boxes, log hives, etc.

◆ **Inquiries & Regional Economy Promotion Section**

☎0797-38-2033

Registration: 阪神農林振興事務所農政振興課

☎079-562-8848

(HANSHIN NORIN SHINKO-JIMUSHO NOSEI SHINKO-KA)

Hanshin Agriculture and Forestry Promotion Office Agricultural Policies Promotion Division

Drop Box for Illicit Publications

White Post or "Shiro Post" (白ポスト) drop boxes are available for disposal of adult content magazines, DVDs, etc. that are not appropriate for children.

◆ **Locations:**

- ① City Hall, on the north side within its premises
- ② JR Ashiya Station, in the south side greenery area
- ③ JR Ashiya Station, on the north pedestrian deck (2nd floor)
- ④ Hanshin Uchide Station, on the north side
- ⑤ Gourmet City Ashiya-hama, on the east side, north of the bus stop
- ⑥ Hankyu Ashiyagawa, in the north side open space



◆ **Inquiries: Youth Protection Center**

☎0797-31-8229

Night Time Water Supply Pipe Repairs (On call 5:00 p.m. – 9:00 a.m.)		January	
Plumbing Contractor	On Call Dates	Plumbing Contractor	On Call Dates
Chuo-Suido-Komusho ☎0797-22-3552	1 7 13 19 25 31	Maechu-Kogyo ☎0797-31-8548	5 11 17 30
Harada-Shokai ☎0797-22-0706	2 8 14 20 26	Jinmei-Shokai ☎0797-22-3565	6 12 18 24
Osaka-Shokai ☎0797-22-4446	3 16 22 28	Ochi-Shokai ☎0797-22-3708	9 15 21 27
Nishioka-Setsubi-Kogyosho ☎0797-22-9056	4 10 23 29	Please contact an Ashiya city designated plumber.	

● On Saturdays, Sundays and public holidays: City Hall ☎0797-31-2121
 ● On weekdays during daytime: Waterworks Engineering Section Maintenance Subsection ☎0797-38-2083

Reading Time for Adults with Temporary Child-care

Why don't you enjoy reading a book leisurely for two hours every month at With-us Ashiya? We'll take care of your child in our nursing room. Enjoy reading any books you bring in, or any books and materials in the information corner.

- Date and Time: (1) Monday, January 21 10:00-noon
(2) Tuesday, January 22 10:00-noon
- Location: With-us Ashiya (Ashiya City Gender-Equality Center)
- Eligibility and capacity: Child-rearing parents (including grandparents) and 4 pre-school children over 6 months old in each time. (Bringing any child into the room is not admitted.)
- Cost for day-care: 300 yen per child
- Application: Choose the time (1) or (2) and send us an E-mail or call us by Jan.7.
* A lottery will be held if there are too many applications.

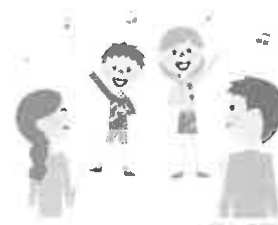


Inquiries: Gender-Equality Center

(Phone: 0797-38-2023) / (e-mail: josei-ce@city.ashiya.lg.jp)

Event at Exchange Hiroba "Smile Hamakaze"

- ◆ Date and Time: Friday, Jan.25 1:30-3:30 p.m.
- ◆ Content: Let's sing together!
- ◆ Instructors: Ms. Fumie Ishibashi (singing) / Ms. Namiko Hashida (piano)
- ◆ Fee: 300 yen (with Coffee and Cake)
- ◆ Application: Come directly to the site on the day
- ◆ Place/Inquiries: Hamakaze Assembly Hall (Phone: 0797-38-0960; closed on Wednesday)



- Encouragement Program for Tokyo 2020 -

"Sports-no-Chikara", A Touring Photo Exhibition by B & G Foundation

- ◇ Exhibit Period: January 19-27 (excluding Mondays)
- ◇ Content: Displaying race-photos or panels of Japanese representatives or athletes
Relating to B&G Foundation
- ◇ Place and Inquiries: Kaihin Park Swimming Pool (Phone: 0797-22-8861)

"Ashiya Origami-no-Kai" Café

- ◇ Date and Time: Saturday, January 12 1:30-4:00 p.m.
- ◇ Content: Make a Wish-star, a top, etc. with *Origami*
while enjoying tea.
- ◇ Eligibility: Children's participation available
- ◇ Instructor: Members of *Ashiya Origami-no-Kai*
- ◇ Cost: 100 yen (with a drink and sweet treat)
- ◇ Place and Inquiries: *Leed* Ashiya (Phone: 0797-26-6492) (E-mail: aia@ashiyampo.jp)



Citizens Trekking (for beginners/Mt. Rokko)

- Date and Time: Sunday, January 13 8:00 a.m. - 1:00 p.m.
- Route: Hankyu Ashiyagawa Station → Koza-no-taki Waterfalls → Kazefuki-iwa Rock → Ama-ga-toge Pass → Nana-magari → Mt. Rokko Summit (931m above sea level) → Higashi-Otafuku-yama Tozan-guchi bus stop
- Fee: 400 yen (does not include transportation expenses)
- Things to bring: water bottle, rain gear and simple crampons
- Inquiries: Hirai, Ashiya Tozan-kai Mountaineering Club ☎0797-32-6415



Human Rights Theater: A Dog's Purpose

- ☆ Director: Lasse Hallström (2017 USA, 98 minutes)
- ☆ Starring: Britt Robertson, Dennis Quaid, Peggy Lipton
- ◆ Date and Time: Saturday, January 19 1:30 - 3:10 p.m.
- ◆ Venue: 3F Hall, Kami-Miyagawa Cultural Center
- ◆ Content: To have a reunion with his beloved master Ethan, Bailey(the dog) reincarnates into another dog life three times in fifty years while possessing fond memories of his past lives with Ethan. This comedy-drama film makes every viewer happy with a smile.
- ◆ Capacity: 150 people *Admission may be restricted if the hall is full.
- ◆ Application: at the venue
- ◆ Inquiries: Kami-Miyagawa Cultural Center ☎0797-22-9229

♪2018 "Ashiya Yume Stage" The World of Atsushi Takayama ♪

- Date and Time: Saturday, February 16 2:00 p.m. - (The Hall opens at 1:30 p.m.)
- Venue & Fee: Luna Hall 1,000 yen
- Content: The late Atsushi Takayama, a great musical composer, had spent many years as a music teacher at municipal elementary and junior high schools in Ashiya. This stage features a number of his vocal music and chorus music.
- Performers: Ashiya Boys & Girls Choir, Ashiya Youth Chorus, Sayaka Miyamoto, Rumi Matsui, Kyoka Uehiro, Michiyo Fujiwara, Hisako Moriike, Juwadovi and others
- Tickets are available at: Grill Narihira (within Citizens' Center)
- Inquiries: Moriike, Voice Art ☎090-7102-7705



高山博の世界 夢ステージ 検索

Let's Sing together in the Art Museum !

- ◆ Date and Time: Friday, Jan.25 1:30-3:00 p.m.
- ◆ Place: Ashiya City Museum of Art and History
- ◆ Content: Singing merrily together !
- ◆ Participating Fee: 500 yen (including admission) * Bring the songbook "*Aishou Kashu*"
- ◆ Inquiries: Junko Kato of I LOVE ASHIYA (Phone: 090-4296-1790)



PUBLISHED BY

Ashiya Municipal Shio-Ashiya Exchange Center
7-1 Kaiyo-cho Ashiya
Phone : 0797-25-0511 Fax : 0797-25-0512